



### 政府設立新水質管制區

政府將宣布維多利亞港的東、西邊緣成為水質管制區，於六月一日生效。

此後，在該兩區，即東部緩衝和西部緩衝水質管制區水域內的排放物，將受到由環境保護署執行的發牌制度所管制。

東部緩衝水質管制區包括柴灣和筲箕灣對開的內陸和海洋水域；而西部緩衝管制區則包括青衣、荃灣部分地區、深井、香港仔和鴨脷洲。

在該兩個新水質管制區內的新排放物的管制將由六月一日起生效。

該項管制亦會伸展至現有的排放活動，而有關人士須在六月一日至十二月一日內遞交牌照申請。

此外，由六月一日起，在現時吐露港和南區水質管制區內亦將設立兩個附水質管制區，以保障在水質管制區架構確定的集水區內的水質。

— 完 —

### 財委會周五舉行會議

財務委員會星期五（五月二十一日）下午二時三十分在立法局會議廳舉行會議。

歡迎市民在公衆席旁聽，留座請電八六九 九四九二。

### 六十名越南人按有秩序遣返計劃回國

政府發言人今日（星期三）宣布，為數約六十名被甄別為非難民的越南入境者，將於明日（星期四）按有秩序遣返計劃乘坐航機返回越南。這是第十一次有秩序遣返行動。

目前按照該計劃被遣返的非難民已達五百一十三人。

### 九龍城周五暫停供應鹹水

九龍城部分樓宇的鹹水供應星期五(五月二十一日)上午九時至下午五時暫停，以便進行接駁水管工程。

受影響範圍包括位於蘭開夏道、衙前圍道、聯合道、太子道西、亞皆老街、高打老道及嘉林邊道的全部樓宇。

— 完 —

### 政府土地招標承租

屋宇地政署現正以短期租約方式招標承租四幅政府土地。

第一幅土地座落沙田新市鎮第二B區，面積約八百六十五平方米，作收費公眾停車場，供私家車及小型客車停泊。租期先定兩年，其後按季續租。

第二幅土地位於西貢將軍澳第十八區，面積約五千七百平方米，供作存放承租人的貨物(不包括貨櫃及貨櫃車輛)，或作收費公眾停車場(不包括貨櫃車輛)，或作商業花園。租期先定一年，其後按月續租。

第三幅土地座落油塘油塘道與茶果嶺道之間，面積約六千五百平方米，供露天存放非危險品(不包括貨櫃)，或供承租人停泊其車輛。租期先定三年，其後按季續租。

第四幅土地位於牛池灣豐盛街，面積約二千七百三十平方米，供露天存放承租人的貨物及未領牌照的車輛(不包括貨櫃)。租期先定兩年，其後按季續租。

截止投標日期為六月四日正午十二時。

索取投標表格，招標公告及章程，可到各幅土地所屬的地政處，即沙田、西貢及東九龍地政處；及花園道美利大廈十四樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓西九龍地政處。

上述各辦事處亦備有招標土地的圖則以供查閱。

— 完 —

## 仁愛堂董事拜訪社署

仁愛堂新董事局成員今日(星期三)拜會社會福利署署長冼德勤，商討該機構本年度各項福利服務的發展情況。

董事局主席毛志成表示，仁愛堂計劃進一步加強老人與青少年服務，以及家務助理服務。

冼德勤又讚揚仁愛堂在服務社會的貢獻，並表示社署會繼續與該機構合作，實踐其計劃目標。

— 完 —

## 紡織品轉運管制加強

貿易署促請從事紡織品轉運業務的運載商及承運商盡早加入新推出的紡織商登記方案。

貿易署副署長何錫明今日(星期三)在香港出口商會午餐例會上致辭時表示，轉運貨物豁免簽證方案將由本年七月一日起不再適用於紡織品。

何錫明說：「紡織品貿易的模式不斷改變，為保持本港的良好聲譽及管制制度的完善健全，我們必須竭盡所能保障本港的產地來源規則及出口配額制度。」

「從事紡織品聯運業務的運載商及承運商，可根據紡織商登記方案登記，並為所處理的每批貨物遞交轉運貨物通知書，以代替利用轉運貨物豁免簽證方案。」

他承認新方案與現有豁免簽證方案相比，會為運載商及承運商帶來額外的工作。

他說：「不過，貿易署正是需要這些按紡織商登記方案提供的額外資料來加強對聯運紡織品的管制。我們決意保護香港的美譽。」

他向運載商和承運商保證，在紡織商登記方案下，他們可繼續享有轉運貨物豁免簽證方案中有關聯運貨物措施方面的好處，既能方便及迅速地轉運貨物。

雖然運載商和承運商須應付的文書工作會有所增加，但這個方案可以讓政府更有效維持本港紡織品管制制度的完善健全。

何錫明說：「從這方案能夠保持香港在海外的形象，及維護香港紡織業的整體利益的角度來看，這些不便只是一項微小的代價。」

根據資料，一九九二年共有三百八十萬份簽證申請是現在可以藉着紡織商登記方案處理的。

何鑄明說：「假如提出這些申請的所有商號都選擇參與這項方案，並且全部合資格參與的話，這些簽證申請便會全部消失。商號無須再等待本署批核他們的簽證申請。」

「業內人士可節省時間和金錢，因為他們只需每年繳付二千元登記費及購買每款不超過兩元的通知書，而無需每次簽證再繳付費用。」

何鑄明相信，透過提高效率，新方案最終可以增強本地紡織及成衣業面對競爭對手時的競爭能力。

新方案一經實行，貿易署便會把現時負責簽證工作的資源，調配到更富策略性的工作上，以加強巡查及管制。

他說：「我們已採用新的資訊科技，改善管制系統。新系統可以讓使用者，包括邊境各個檢查站的人員，藉聯機即時獲得中央資料庫的資料。」

「此外，這個系統亦設有管理資料及行政資料系統，以協助監察不法行為。」他提出忠告，商號如涉及不法行為，定會受到法律及行政制裁。

他說：「違例者最高可被判罰款五十萬元及監禁兩年。」

「此外，貿易署會毫不猶疑地行使法律所賦予制裁違例者的權力，包括撤銷及暫停紡織商在本方案的登記的權力。」

紡織商登記方案適用於輸往不設限市場的紡織品入口、轉口及本地製紡織品的出口，將於七月一日生效，而貿易署已由五月一日起接受登記申請書。

紡織商登記方案並非硬性規定紡織商參加，僅用以補充現行的簽證制度。

何鑄明總結說：「業內人士可選擇像目前一樣，繼續為紡織貨物申領簽證。」

「然而，貿易署為這些簽證提供的即時簽證服務，將由八月一日起終止。」

「由該日開始，屬紡織商登記方案範圍內的紡織品的簽證，通常會在兩個完整工作日後發出。」

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九三年五月十九日

百萬元計

開市戶口結餘	一六三〇
流動資金調節機制償還款額	增五二〇
流動資金調節機制結算後之戶口結餘	二一五〇
今日淨注資／抽離款額	無
流動資金調節機制今日運作效果	減五四五
收市戶口結餘	一六〇五

流動資金調節機制息率	借 入	放 出
	二點〇厘	四點〇厘

港元外匯指數(TWI) : 112.5 \* +0.0\* 19.5.93

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期 限	息 率
一星期屆滿	二點五四厘
一個月屆滿	二點八五厘
三個月屆滿	二點九〇厘
六個月屆滿	三點〇八厘
十二個月屆滿	三點三九厘

香港政府債券

期 限	發行號碼	利 率	價 格	息 率
十五個月	二四〇八	四點三七五厘	一〇〇點九九	三點五八厘
十八個月	二四一一	四點六二五厘	一〇一點三五	三點七二厘
二十一個月	二五〇二	四點七五厘	一〇一點四七	三點九〇厘
二十四個月	二五〇五	三點七五厘	九十九點四七	四點〇七厘

總成交額

二百九十六億八千萬元。

### 承建商須確保棚架安全

勞工處提醒建築承建商須盡其法定責任，為工人提供安全的棚架和工作台。

署理首席工廠督察總監簡漢生今日（星期三）說：「根據工廠及工業經營條例和建築地盤安全規例，建築地盤承建商必須確保在地盤內工作的工人之安全。」

他說：「他們亦須確保棚架安全牢固和妥為保養。」

簡漢生指出，所有棚架須於使用前由具資格人士檢查，確保其擺放正確和平穩不移，而且是用良好材料建造及有適合其用途之足夠強度，並已裝上扶手。

簡漢生說：「棚架和工作台均須最少每月由具資格人士檢查一次，及在惡劣天氣影響後由具資格人士檢查，以確保棚架妥為保養。」

「拆卸棚架時，須由具足夠經驗之工人進行，並由一名具資格人士監督工作。」

他補充說：「進行拆卸工作時，僱主必須為工人提供適當的安全帶，以防止工人墜下，而每一安全帶均需有獨立的繩索繫緊或將之縛在穩固物上。」

簡漢生強調，違例者將受檢控，一經定罪，最高可被判罰款五萬元及入獄十二個月。

他促請承建商及工人採取所需之預防措施，以策安全。

有關棚架安全的查詢，可致電勞工處工廠督察科，電話是八一五 零六七八。

— 完 —



## 立法局將給予時間討論選舉安排

政府的目標是盡量給時間立法局議員討論一九九四／九五年的選舉安排；當然，討論何時始會完成則須由立法局決定。

憲制事務司施祖祥今日（星期三）在立法局會議上回答楊森議員的提問時，作上述表示。

關於提交其餘法例的時間問題，施祖祥表示要衡量多個因素。

這些因素包括必須為現時與中國的談判提供良好的條件以確保其成功。

他說：「不過，我們的時間有限。」

他補充說：「在舉行選舉前，所需法例必須早已制定。」

— 完 —

## 更多僱主被拒輸入外地勞工

教育統籌司陳祖澤今日（星期三）在立法局回覆何敏嘉議員的問題時說，有三千五百三十七名僱主根據一般輸入勞工計劃被發現向勞工處登記職位空缺時，對所招聘員工訂定過苛的條件；這些僱主的申請全部被拒。

此外，在新機場及有關工程的特別輸入勞工計劃方面，則有兩宗個案是涉及僱主訂定不合理條件的。

陳祖澤說，在政府的勸諭下，這些僱主其後同意把條件放寬。

在最近兩輪根據一般輸入勞工計劃而提出的配額申請當中，共有一萬四千三百三十六人申請，其中有三千五百三十七名僱主被發現申請時對所招聘員工的年齡、教育及工作經驗訂定過苛的條件。

教育統籌司強調：「對於那些向勞工處登記職位空缺時訂定過苛招聘條件的僱主，政府會繼續拒絕他們的申請。」

「此外，對於那些被發現曾經無合理原因而不肯聘用合適本地工人的僱主，政府亦會拒絕他們的申請。」

陳祖澤續說，當局亦透過廣泛宣傳和介紹各個輸入勞工計劃的資料小冊子，令僱主知悉政府的用意。

### 政府擱置出售租住公屋單位計劃

本年三月，政府經過仔細審議後，決定暫不採用房屋委員會在去年十一月制訂了向現時住戶出售租住公屋單位的修訂辦法，因為擔心修訂出售條件，可能不足以吸引足夠數目的現時住戶自置居所，以致計劃無法付諸實行。

規劃環境地政司伊信今日（星期三）在立法局回覆林鉅津議員的提問時表示，鑑於政府的決定，該項擬議計劃已經擱置。

他說：「房屋委員會現正考慮其他方法，以達致令更多現時住戶自置居所這個主要目標。」

### 公務員普通話訓練機會增加

公務員事務司陳方安生今日（星期三）說，現時共有五百四十五名公務員正在修讀普通話課程。自一九八五至八六年度起，約有四千六百名公務員曾接受普通話訓練。

自一九八五年起，公務員接受訓練的機會已增加了三倍，此外有些公務員在前往中國訪問時往往不獲得政府提供普通話傳譯服務，藉此鼓勵他們使用普通話。

她解釋說：「在很大程度上，要能熟練和掌握一種語言，便要經常練習。」

「為公務員在北京舉辦的中國研習課程，其中一個目標亦是希望透過滲透式的訓練，改善公務員的普通話應用能力。」

陳方安生在立法局回答鮑磊議員的提問時表示，現時本地政務主任職系人員均須接受普通話訓練。

她說：「政務主任和行政主任在完成每一階段的訓練課程後，均須接受有關的普通話應用能力測試。」

她說，有關人員在完成每個階段的訓練後均會獲得發給聽講證書及獲得承認所達到的應用能力水平。

她說：「通過語文測試的公務員不會有金錢上的獎勵。公務員在接受這類免費訓練後，已經掌握到一種語文的技巧，從而提高本身的工作效率，政府因此認為他們不宜期望得到獎勵。」

談到高級公務員的語文能力時，陳方安生說，政府現正就行政職系人員的中國語文應用能力進行統計調查，並將會向部門職系的高級人員進行類似統計調查。

### 接受私人捐贈須遵守兩項原則

庫務司曾蔭權今日（星期三）告知立法局，政府只接受聲譽良好的個別人士或組織以不損政府形象方式給予的捐贈或贊助政府工程計劃。

曾蔭權在答覆鄭慕智議員的提問時表示其餘的一項大原則是捐贈不可對公帑造成不可接受的經常承擔。

他說，舉例來說，倘私人捐贈者有意捐出一項大型設備的費用，政府在接受捐贈前，有需要確保可以負擔該設備的維修費用。

他說：「同樣的基本原則，亦適用於對資助機構所進行工程的捐贈。」

談及鳴謝捐贈的方式時，曾蔭權解釋這要視乎捐贈者的意願及該項捐贈的價值。

他說：「通常是捐贈越大，鳴謝的方式便越隆重，但是一般來說，宣傳方式必須得體。」

他指出，公開表揚可以用不同形式進行，包括在演辭中加以讚揚，或由捐贈者出席標誌一項工程重要發展階段的儀式。

他說：「假如捐贈者想替一項政府工程命名，通常須捐出該項工程費用總額最少百分之五十。」

「資助機構的守則更為彈性，它們一般可自由挑選工程的名稱，以及用它們認為適當的方式公開表揚捐贈。」

— 完 —

### 教署向教師發出教授政治問題指引

教育署一直都有向教師發出教授或討論政治問題的一般指引，請他們在處理這個問題時客觀持平，任何政治思想、制度和過程，討論時應包括利弊兩方面。

此外，更要求教師幫助學生認識到其他人可有不同的意見，以及協助學生謀求與不同意見的人合作及和睦相處。

教育統籌司陳祖澤今日（星期三）在立法局以書面回覆詹培忠議員的提問時表示發出指引的整體目的，是幫助學生對所教授或討論的事情作出自己的見解。

他說：「該署並促請教師注意，他們如欲表達個人意見，必須向學生清楚表明是自己的看法。」

此外，涉及政治問題討論的科目，例如社會教育、政府與公共事務、經濟與公共事務和通識教育等，教師會獲發更明確的課程指引。

#### 警務處資源足以應付緊急事故

保安司區士培今日（星期三）向立法局保證，警務處的資源足以應付所有緊急情況，包括某區同時發生多宗事件。

區士培以書面回覆李國寶議員的提問時表示，香港警察對人口的比率是相當高的。

他說：「執行巡邏職務的警務人員能在街上發生事故時，馬上作出反應，不過，他們可召喚警務處其他單位支援。」

各警區的支援單位包括電單車及警車巡邏單位、衝鋒隊及警察機動部隊。

各警區衝鋒隊的主要職能是在發生緊急事故時，迅速作出反應，並加派人手到場，協助打擊罪案。

警察機動部隊亦提供後援。

區士培說：「如有需要，警察總部的專家單位亦會奉召提供協助。」

保安司亦指出，警隊不但裝備精良，而且訓練有素。

區士培表示，警隊設有通訊及資料系統，可用以迅速傳遞及檢索資料，以及盡快分析有關事件。

#### 醫管局擬在將軍澳建專科診所

醫院管理局目前正聯同有關政府部門在將軍澳物色適當地點，興建一間專科診療所。

衛生福利司黃錢其濂今日（星期三）在立法局以書面回覆劉慧卿議員的提問時表示，她完全理解將軍澳和西貢區居民對額外醫療設施的關注。

她說：「不過，任何有關新醫療設施的建議，均須經當局仔細研究，並須證實的確值得採納，以確保為滿足有需要人士的需求而花費的公帑是符合成本效益的。就將軍澳的情況而言，政府並須考慮人口增長的速度，以及與其他現有設施和計劃設立的設施的配合。」

黃錢其濂指出，在此事完成之前，實在無法確定診療所的地點或興建工程的竣工日期。

她說：「一旦選定了地點，如有資源可供運用，當可在二至三年建成一間診療所。」

— 完 —

#### 新界東南堆填區發展計劃

新界東南堆填區的位置伸展至清水灣郊野公園範圍內，原因是這樣做可以將堆填區的容量增加約百分之二十，大幅度延長堆填區可供使用的時間。

規劃環境地政司伊信今日（星期三）在立法局會議以書面回覆劉慧卿議員的提問時，作上述表示。

伊信說，這樣可令堆填區的設計更加自然，在完成後更易與四週環境融合；亦可減低處理廢物的單位成本。

他表示財務委員會及工務小組委員會文件的作用，是就已完成所需諮詢程序，並取得法定或行政批准的計劃，申請撥款。

伊信說：「這些文件的内容會盡量全面而簡明，並着重闡述須作出決定的主要事項，即有關建議對財政的影響。」

「文件應包含充足的資料，使議員可以了解進行有關計劃的背景，以及所申請款項的主要用途。」

他補充說：「議員如認為有需要，可隨時向政府索取更多有關資料。」

— 完 —

## 工業意外統計數字正確反映情況

在一九九二年共發生五萬五千三百四十三宗工業意外，其中六十五宗引致死亡。

在這些意外中，飲食業有一萬五千一百三十八宗，其中一宗引致死亡，建造業有一萬八千八百一十五宗，其中四十八宗引致死亡，而製造業和其他行業則有二萬一千三百九十宗，其中十六宗引致死亡。

引致死亡的個案中，其成因與人體下墮有關的有二十六宗，與機器有關的有十宗，而因踏着、碰着物件或被物件擊中而引致死亡則有八宗。

教育統籌司陳祖澤今日（星期三）在立法局以書面答覆譚耀宗議員的提問時發表上述統計數字。

陳祖澤指出，意外率是每一千名工人有五十七點二叁宗意外。

截至一九九三年四月底為止，當局共評估四萬一千四百八十宗意外，確定其中六千零六宗為嚴重工業意外。

陳祖澤解釋，工業意外的統計數字，是根據國際勞工組織所採用的方法擬備的。他補充說：「由於推行強制勞工保險制度，因此，差不多所有工業意外都會向當局呈報。統計數字能正確地反映情況。」

陳祖澤說，在視察方面，勞工處的工廠督察科在去年進行七萬八千三百六十四次視察。

該處並提出二千八百一十一宗檢控，每宗經定罪的個案平均罰款五千三百零二元。

— 完 —

## 規劃環境地政司解釋委任城市規劃委員會成員

為維持城市規劃委員會成員利益上的均衡，每名成員在獲委任前，其背景、從事的業務及公共事務方面的參與等因素，均經審慎考慮。

規劃環境地政司伊信今日（星期三）在立法局以書面回覆劉千石議員的問題時作以上表示。

伊信說，城市規劃委員會的成員應可就都市規劃及發展的事宜，提供多方面的意見和專業知識。

他說：「成員是根據他們個人在不同行業中有關工作的專業知識及參與情況獲得委任。」

「不過，他們參與委員會的審議工作時，並不需要單從他們特有的專門知識這個狹窄觀點來表示意見，而可採取根據一般常識而作的較廣闊觀點。」

現時，委員會共有成員三十名，其中六名是官方成員，其餘二十四名非官方成員，以行業分類，主要為工商業人士和專業人士。

伊信表示，與其他主要的公共組織的做法一樣，所有城市規劃委員會的成員均須填寫一份登記表格，申報擁有的金錢利益。

這些表格附於登記冊內，供市民索閱。

他說，城市規劃委員會程序及常規亦載有指引，規定成員須就所討論的任何有關事項，向委員會申報其涉及的利益。委員會已就這些程序，諮詢總督特派廉政專員公署和律政署的意見。

#### 六十二名無證媽媽獲准居港

保安司區士培表示，一九八八年一月遣返中國的「無證媽媽」共有七十人，其中六十二人現已利用中國當局簽發的前往港澳通行證返回香港。

區士培今日（星期三）在立法局會議上以書面回覆劉千石議員的提問時說，她們已獲准留居香港。

其餘八名尚未獲發前往港澳通行證的「無證媽媽」的籍貫包括海豐、廣州、番禺、汕頭和汕尾。

區士培說：「香港政府已要求中國當局以體恤的態度，考慮這批無證媽媽的申請，早日簽發前往港澳通行證。」

### 大嶼山擬建新診療所

為應付大嶼山預計的人口增長，當局現正着手籌劃在東涌興建一間新的健康診療所。

這間診療所預計在一九九七年落成，將會提供的醫療設施包括普通科門診部、家庭健康服務中心、牙科診療所，以及胸肺科診療所。

衛生福利司黃錢其濂今日（星期三）在立法局以書面回覆梁智鴻議員的問題時作以上表示。

黃錢其濂指出，愉景灣亦設有一間私營診療所，有三名醫生駐診，提供普通科門診服務以及二十四小時上門應診服務。

居民亦可到設於坪洲和梅高的兩間診療所求診。

這兩間診療所均由衛生署管理，提供普通科門診服務、母嬰健康服務，以及急症室服務。

— 完 —

### 成立工作小組 統籌老人服務

衛生福利司黃錢其濂表示，政府擬於明年成立照顧老人服務工作小組，負責統籌及監察有關老人服務的提供及發展事宜。

她指出，政府承認有關老人服務的政策須予檢討，以確保服務能繼續切合本港不斷改變的需求。

黃錢其濂今日（星期三）在立法局以書面回覆楊森議員的問題時說：「政府業已全力推行於一九九一年發表的『跨越九十年代香港社會福利白皮書』內為老人服務訂下的各項目標，例如確保住院照顧服務和老人中心能依時完成。」

她補充說：「我們亦正在研究於本港推行長者咭的可行性。」

— 完 —

### 政府闡釋追查私人住宅樓宇滲水程序

色粉試驗被認為是追查私人住宅樓宇滲水根源的最實際和最有效方法。

規劃環境地政司伊信今日（星期三）在立法局會議上書面回覆鄭海泉議員的提問時，作上述表示。

伊信表示有關出現滲水情況的投訴，主要是由市政總署和區域市政總署負責調查。

至於會對居民健康或樓宇結構構成潛在危險的較嚴重個案，則會轉介水務署及屋宇地政署採取行動。

伊信指出滲水情況往往是個複雜的問題，找出滲漏根源需要多少時間，要視乎個案的複雜程度和所涉及的住戶是否合作而定。

他說：「不過，有關部門會繼續留意這方面的技術發展，例如有沒有儀器可以探測藏在樓宇內的漏水水管等。」

「最近，部門間的轉介制度已有改善，這應有助加快調查個案的工作。」

— 完 —

### 社工人員可參與政治活動

衛生福利司黃錢其濂今日（星期三）向立法局表示，社工人員一如其他香港市民，同樣享有參與公衆活動的權利。

她以書面回覆詹培忠議員的提問時表示，這些權利包括參加選舉或接受政府委任公職、擔任區議會或兩個市政局議員職位的權利。

黃錢其濂指出，香港社會服務聯會由一九八九年起，已就屬下僱員擔任公職事宜發出行政指引或守則，供非政府機構參考。

她說：「這些指引的目的是協助各機構及其屬下僱員達成諒解，以澄清互相的期望和義務。」

她又指出，作為資助機構，政府會透過使用評估服務措施和服務指標，監察有關機構所提供的服務。

她補充，此舉是要確保資助服務符合訂定的標準。

關於政府社工參與活動，政府曾就公務員加入政治組織或參與政治活動事宜向他們發出指示。

黃錢其濂說：「除直接參加競選外，政府不擬反對非首長級政府社工參與政治活動，但所參與的活動不得影響其工作，亦不得在正常辦公時間內進行。」

她補充說：「不過，一般的原則是為確保政府運作公正不倚，公務員應保持政治中立。」

她指出目前社會福利署的社會工作助理和社會工作主任職系共僱用約一千二百五十名社工，而非政府機構的資助職位則僱用約二千八百名社工。

#### 與中國供水協議並無限期

現時與中國所訂有關供水予香港的協議並無訂明屆滿日期。

工務司詹伯樂今日（星期三）在立法局會議以書面回覆李鵬飛議員的提問時，作上述表示。

中港雙方已就截至二〇〇〇年的每年供水量達成協議，而供水系統的預計最高供水量為每年十一億立方米。

詹伯樂說：「至於二〇〇〇年後每年增加的供水量，雙方稍後會透過磋商決定。」

現時，中國供水的單位價格為每立方米一點七七二港元。這個單位價格只在一九九三年三月一日至一九九四年二月二十八日期間適用。

截止本年四月三十日，本港的總存水量為三億二百零六萬二千立方米。

— 完 —

#### 政府研究修改機場障礙管制

政府現正進行的「九龍及新九龍建築物密度及高度限制檢討」，已包括研究修改香港機場障礙管制，特別是在機場遷離後，對規劃、交通、基礎建設及環境的影響。

規劃環境地政司伊信今日（星期三）在立法局以書面回覆司徒華議員的問題時作以上表示。

伊信說：「由於研究工作仍在進行，現時尚未能知道地積比率限制會否修改。」他並補充說，該項研究會在本年內完成。

目前，觀塘工業區屬於香港機場（管制障礙）條例下的香港機場障礙管制範圍。

此外，該區的發展密度亦受建築物發展密度（九龍及新九龍）暫時管制條例規管。

— 完 —

#### 增強保險業監督權力

一項旨在增強保險業監督的監管權力和規定長期承保人須維持較高的超逾負債資產額的條例草案，今日（星期三）提交立法局審議。

一九九三年保險公司（修訂）條例草案將批准某些次要的運作安排的權力，由總督會同行政局轉授予保險業監督。

財經事務司簡德倫在動議二讀該條例草案時表示，條例草案規定承保人須預先在顯示公司沒有償債能力的事件發生前通知監督。

他補充說，如屬海外承保人，公司則須在有意結束香港業務前通知監督。

現時，在香港以外地方註冊的承保人，在關閉香港的營業地點時，無須通知監督。

他說：「雖然監督最終會由公司註冊處通知，但這樣便不能及時採取行動，保障投保人的利益。」

「有關針對在香港以外地方的承保人而進行的無力償債或清盤程序，或針對在香港註冊或香港以外註冊承保人的類似程序。」

簡德倫表示，這些程序可能會對本港投保人的利益產生不良影響。

這是因為可能會危及承保人在香港的資產，如屬海外承保人，則其資產可能會被海外清盤人沒收，以償付海外的優先債權人的債務。

他說：「類似事項，監督應及早獲得通知。」

此外，條例草案亦建議授權監督調整超逾負債資產額，以反映現時的貨幣價值，並建議增訂兩項較高的超逾負債資產額；如承保人的資產低於該等限額，監督可要求該承保人提交一份財務方案或短期計劃，在核准後予以實施。

根據現行條例，長期承保人須維持的超逾負債資產額，即資產超逾債務的起碼限額，為港幣二百萬元。

他說：「這個起碼限額在一九八三年訂定，現時已不足以保障投保人免受承保人可能未能完全履行責任的風險，特別是承保人承擔龐大生意額的情況。」

長期承保人須維持的超逾負債資產額，會在根據該條例制訂的規例內訂明。

條例草案押後辯論。

#### 廣播事務管理局經歷忙碌的一年

廣播事務管理局在廣播業發展中擔當重要角色，其政策是致力為本港觀眾提供更佳質量的廣播服務。

該局亦會繼續努力維持一個公平合理的規管架構，以便確保現有及日後成立的廣播機構能夠在公平的環境中作良性競爭。

文康廣播司蘇耀祖今日（星期三）在立法局提交廣播事務管理局截至一九九二年八月三十一日為止的一年的年報時作上述表示。

蘇耀祖指出，在報告年內，本港廣播業經歷重要發展。

他說，當局全面檢討電視廣播業和免費無線電視及衛星電視的規管架構，使到這些媒介能夠配合新科技及越來越多競爭對廣播業環境所帶來的變化。

此外，收費電視服務的有關法例亦已在本年三月通過實施。

他說：「政府現正準備發出收費電視牌照，預料本年十月會開始有收費電視服務。」

廣播事務管理局又設立工作小組，檢討電視及電台在節目、廣告及技術等標準方面的守則，目的在確保這些標準能反映轉變中的社會需求和態度以及迅速發展的科技。

在報告期間，廣播事務管理局對該等守則所作的主要修訂包括在放映劇情片、重播兒童節目、播映金融服務、物業、教育機構和刊物的廣告等方面給予更大彈性。

工作小組亦分別新訂了贊助無線電視節目的標準及電台廣播技術標準的守則。

在規管廣播服務的質素方面，文康廣播司向立法局議員表示，廣播事務管理局設有行之有效的審理投訴制度。在報告年內，該局轄下的投訴委員會共處理六百四十八宗投訴，並曾向不同廣播機構發出二十一封警告信，提醒該等機構務須更嚴格地遵行各項業務守則。

此外，該局曾兩次處罰持牌機構，罰款額由一萬元至五萬元。

蘇耀祖續說，在未來的日子，該局會積極參與下述工作：對收費電視服務的規管、現正進行的電台廣播檢討以及一條綜合的廣播條例草案的擬備工作。

— 完 —

#### 加強管制升降機及自動梯

##### 條例草案提交立法局審議

兩項旨在更有效地管制升降機及自動梯工程以加強公眾安全的條例草案，今日（星期三）提交立法局審議。

規劃環境地政司伊信動議二讀一九九三年建築物（修訂）（第二號）條例草案及一九九三年升降機及自動梯（安全）（修訂）條例草案時說，這兩項條例草案旨在使管制升降機及自動梯工程的法定架構合理化，並加強這個法定架構。

一九九三年建築物（修訂）（第二號）條例草案建議由一位人士，即機電工程署署長負責所有管制升降機和自動梯的設計、維修及有關建造升降機和自動梯的技術標準的工作。

一九九三年升降機及自動梯（安全）（修訂）條例草案建議授權機電工程署署長可不時發布工作守則，就升降機和自動梯的設計、建造、維修和測試，提供指引和指示。

伊信表示，該條例草案建議升降機及自動梯的視察检查工作，應由合格人士執行，以加強管制安全操作。

他說：「此外，又規定升降機或自動梯的註冊承造商，須協助機電工程署署長就有關升降機或自動梯意外進行調查，例如提交意外報告。」

「把升降機及自動梯的維修工程，分判或指派給未有註冊的承造商，亦將受到規管。」

兩項條例草案均押後辯論。

政府重申在未來全心全意致力推廣及發展香港的藝術。

為達到此目的，政府現正進行諮詢的藝術政策檢討報告建議採取實事求是的方針及制訂實際而且可以達到的政策目標。

文康廣播司蘇耀祖今日（星期三）在立法局動議辯論藝術政策的檢討致辭時反駁議員指報告書沒有提供高瞻遠矚的政策目標的評論。

他解釋說：「報告書的目的在於檢討現況，並在考慮到若干因素後嘗試說明政府藝術發展方面日後擔當的角色。」

他又說：「在這方面，我認為採取實事求是態度是審慎做法。」

蘇耀祖表示報告書正確地評估政府過去十年所取得的成果，並建議應該採取怎樣的實際步驟來訂定日後的發展方向，而沒有輕率地提議改變這些機構與政府已建立的有效和順暢合作關係。

他指出，即使採納這個審慎及務實的方針，政府對於將來應實行甚麼新措施以發展本港的藝術一事，亦有清晰的觀念。

他強調說：「我們認為最佳政策是按部就班，確保我們為本身所訂下的目標是切合實際和可以達得到的。」

「因此，報告書第七章為將來提出實際的政策目標是非常明確及積極，絕非沒有遠見。」

談到報告書並未有詳細說明實施的方案時，文康廣播司認為不應在現階段定出有關方案，因只會導致藝術的發展一成不變、墨守成規。

他認為最理想及可以取得最佳成績的方法，就是根據經驗、不斷轉變的社會環境及藝術潮流，制訂政府整體政策目標的實施方案。

他說：「這是建議中的藝術局可以在其統籌及諮詢工作方面擔當重要及關鍵性角色的地方。」

「事實上，政府在實施一九八一年制訂的政策以推廣及發展本港的表演藝術時，採用的正是這方法。」

蘇耀祖向議員保證，建議中的藝術局一旦成立後，便可與兩個市政局及藝術界人士緊密合作，就如何以最佳方法實施政策目標這事情上，向政府提供理由充分及有見地的意見。

一些議員又表示反對報告書內有關將音樂事務統籌處的工作交由一個非政府機構負責的建議。

蘇耀祖表示這是出於誤解。

他強調說：「報告書並無主張關閉音統處，而只是提出，倘若音統處的工作由非政府機構負責，如演藝學院或任何其他有資格而又有興趣擔任這項工作的機構，可能會更有成效和專業水準，並且更合乎經濟效益。」

「我們這樣做並非如許多人所誤解的一樣，為了節省金錢，而是為了要更有效和以更合乎經濟效益的方式運用現時用於音統處的資源，以便更能物有所值，因為這些機構在運作時可免政府部門所受的限制和束縛。」

蘇耀祖對憂慮的家長及學音樂的青少年表示，政府會盡量確保音統處以及該處轄下各音樂中心主辦的各項活動能夠繼續進行。

談到對藝術活動撥款方面，蘇耀祖同意過去數年政府每年直接給予演藝團體的資助只是僅僅超過三千五百萬元。

不過，他指出，政府及兩個市政局已動用以億計的款項，興建演藝場所、提供藝術教育，主辦藝術表演及推廣活動，藉以推動和發展藝術。

此外，立法局剛通過撥款三千萬元，扶助新的和發展中的藝術及藝術團體。

他又說：「我希望在下一財政年度能爭取得更多撥款，使我能夠着手進行報告書政策目標項下列述的新措施。」

蘇耀祖在總結時重申政府全心全意致力推廣及發展香港的藝術，並有一套明確的政策目標。

他說：「因此，政府當局並不支持動議的首部分，就是藝術政策檢討報告沒有提供高瞻遠矚的政策目標。」

「報告書清楚提議我們應採取實事求是的方針及制訂實際而且可以達到的政策目標。」

藝術政策檢討報告的諮詢期在六月底結束。

政府會整理及研究所收集的意見，然後制訂一套確實的政策建議。

由於目前的諮詢期開始至今，各界人士都有發表廣泛的意見，而政府尚要確定其政策建議，因此官守議員在表決今日的動議時投棄權票。

— 完 —

#### 立法局通過兩項動議

立法局今日（星期三）經過兩小時的辯論，通過一項由陸恭蕙議員提出促請政府對藝術發展事業作出堅決承擔的動議。

共有十六位議員發言，文康廣播司蘇耀祖代表政府發言。

另一項由李華明議員提出有關促請政府促使康復服務融入社區的政策得以順利落實的動議，經過兩小時三十分鐘的辯論後亦獲得通過。

共有二十位議員發言，衛生福利司黃錢其濂代表政府發言。

另有三項條例草案在會上進行首讀和二讀，並押後辯論。

它們分別是一九九三年建築物（修訂）（第二號）條例草案、一九九三年升降機及自動梯（安全）（修訂）條例草案及一九九三年保險公司（修訂）條例草案。

— 完 —